



Conseil de sécurité

Distr. générale
25 mars 2010

Original : français

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1540 (2004)

Note verbale datée du 24 avril 2008, adressée au Président du Comité par la Mission permanente de la République démocratique du Congo auprès de l'Organisation des Nations Unies

La Mission permanente de la République démocratique du Congo auprès de l'Organisation des Nations Unies présente ses compliments au Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1540 (2004), concernant la non-prolifération des armes de destruction massive, et a l'honneur de lui communiquer sous le couvert de la présente le rapport présenté par la République démocratique du Congo en application des dispositions du paragraphe 4 de la résolution susmentionnée (voir annexe).



Annexe à la note verbale datée du 24 avril 2008, adressée au Président du Comité par la Mission permanente de la République démocratique du Congo auprès de l'Organisation des Nations Unies

Paragraphe 1 et questions connexes évoquées aux paragraphes 5, 6, 8 a), b) et c) et au paragraphe 10

État : République démocratique du Congo

Date du rapport :

Avez-vous souscrit l'une des déclarations suivantes ou votre pays est-il partie à l'un des traités ou conventions ou membre de l'un des mécanismes suivants?		Oui	Dans l'affirmative, indiquez les informations pertinentes (signature, adhésion, ratification, entrée en vigueur, etc.)	Observations (l'information se rapporte aux numéros de page de la version française du rapport ou à un site Web officiel)
1	Déclaration générale sur la non-détention d'armes de destruction massive	Non		
2	Déclaration générale d'engagement en faveur du désarmement et de la non-prolifération	Non		
3	Déclaration générale sur la non-fourniture d'armes de destruction massive et d'éléments connexes à des acteurs non étatiques	Non		
4	Convention sur les armes biologiques	Oui	Dépôt des instruments de ratification le 16 septembre 1975	http://disarmament2.un.org/TreatyStatus.nsf
5	Convention sur les armes chimiques	Oui	Dépôt des instruments de ratification le 12 octobre 2005	http://disarmament2.un.org/TreatyStatus.nsf
6	Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires	Oui	Dépôt des instruments de ratification le 4 août 1970	http://disarmament2.un.org/TreatyStatus.nsf

Les informations figurant dans les tableaux proviennent principalement des rapports nationaux mais aussi de données communiquées par les gouvernements, notamment à des organisations intergouvernementales. Les tableaux sont établis sous la direction du Comité créé par la résolution 1540 (2004).

Le Comité compte se servir de ces tableaux comme d'un outil de référence, pour faciliter l'assistance technique, et comme d'un moyen de poursuivre son dialogue avec les États au sujet de l'application de la résolution 1540 (2004) du Conseil de sécurité.

Les tableaux sont conçus, non pour vérifier si les États s'acquittent de leurs obligations en matière de non-prolifération, mais pour faciliter l'application des résolutions 1540 (2004) et 1673 (2006) du Conseil. Ils ne tiennent compte ni ne préjugent d'aucun débat en cours, mené à l'extérieur du Comité, au Conseil ou dans n'importe lequel de ses organes, sur la question de savoir si les États respectent leurs obligations, quelles qu'elles soient.

Avez-vous souscrit l'une des déclarations suivantes ou votre pays est-il partie à l'un des traités ou conventions ou membre de l'un des mécanismes suivants?		Oui	Dans l'affirmative, indiquez les informations pertinentes (signature, adhésion, ratification, entrée en vigueur, etc.)	Observations (l'information se rapporte aux numéros de page de la version française du rapport ou à un site Web officiel)
7	Traité d'interdiction complète des essais nucléaires	Oui	Ratifié le 28 septembre 2004	http://disarmament2.un.org/TreatyStatus.nsf
8	Convention sur la protection physique des matières nucléaires	Oui	Entrée en vigueur le 21 octobre 2004	http://www.iaea.org/Publications/Documents/Conventions/cppnm_status.pdf
9	Code de conduite de La Haye	Non		
10	Protocole de Genève de 1925	Non		
11	Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA)	Oui	Depuis 1961	http://www.iaea.org/About/Policy/MemberStates/
12	Zone exempte d'armes nucléaires/protocole(s)			
13	Autres conventions et traités	Non		
14	Autres mécanismes	Non		
15	Autres			

Paragraphe 2 – Armes biologiques

État : **République démocratique du Congo**

Date du rapport :

Votre pays s'est-il donné une législation interdisant à des particuliers ou à des entités de se livrer à l'une des activités suivantes? Des sanctions sont-elles prévues à l'encontre de quiconque enfreint les dispositions en vigueur?		Cadre juridique national		Sanctions civiles et pénales		Observations
		Oui	Quels sont les textes applicables?	Oui	Quels sont les textes applicables?	
1	Fabrication/production	Non				
2	Acquisition	Oui	Article 215 du projet de la nouvelle Constitution			http://www.congonline.com/documents/Nouvelle_Constitution_fevrier2006.pdf
3	Possession	Non				
4	Constitution de stocks	Non	Article 215 du projet de la nouvelle Constitution			http://www.congonline.com/documents/Nouvelle_Constitution_fevrier2006.pdf
5	Mise au point	Oui				
6	Transport	Non				
7	Transfert	Oui	Article 215 du projet de la nouvelle Constitution			http://www.congonline.com/documents/Nouvelle_Constitution_fevrier2006.pdf
8	Utilisation	Non				
9	Complicité active de l'une ou plusieurs des activités susmentionnées	Non				
10	Facilitation d'activités susmentionnées	Oui	Article 215 du projet de la nouvelle Constitution			http://www.congonline.com/documents/Nouvelle_Constitution_fevrier2006.pdf
11	Financement d'activités susmentionnées	Non				
12	Activités susmentionnées concernant les vecteurs	Oui	Article 215 du projet de la nouvelle Constitution			http://www.congonline.com/documents/Nouvelle_Constitution_fevrier2006.pdf
13	Participation d'acteurs non étatiques à des activités susmentionnées	Non				
14	Autres					

Paragraphe 2 – Armes chimiques

État : **République démocratique du Congo**

Date du rapport :

Votre pays s'est-il donné une législation interdisant à des particuliers ou à des entités de se livrer à l'une des activités suivantes? Des sanctions sont-elles prévues à l'encontre de quiconque enfreint les dispositions en vigueur?		Cadre juridique national		Sanctions civiles et pénales		Observations
		Oui	Quels sont les textes applicables?	Oui	Quels sont les textes applicables?	
1	Fabrication/production	Non	Article 215 du projet de la nouvelle Constitution			http://www.congonline.com/documents/Nouvelle_Constitution_fevrier2006.pdf
2	Acquisition	Oui				
3	Possession	Non				
4	Constitution de stocks	Oui	Article 215 du projet de la nouvelle Constitution			http://www.congonline.com/documents/Nouvelle_Constitution_fevrier2006.pdf
5	Mise au point	Oui				
6	Transport	Non				
7	Transfert	Oui	Article 215 du projet de la nouvelle Constitution			http://www.congonline.com/documents/Nouvelle_Constitution_fevrier2006.pdf
8	Utilisation	Non				
9	Complicité active de l'une ou plusieurs des activités susmentionnées	Non				
10	Facilitation d'activités susmentionnées	Oui	Article 215 du projet de la nouvelle Constitution			http://www.congonline.com/documents/Nouvelle_Constitution_fevrier2006.pdf
11	Financement d'activités susmentionnées	Non				
12	Activités susmentionnées concernant les vecteurs	Non				
13	Participation d'acteurs non étatiques à des activités susmentionnées	Non				
14	Autres					

Paragraphe 2 – Armes nucléaires

État : **République démocratique du Congo**

Date du rapport :

Votre pays s'est-il donné une législation interdisant à des particuliers ou à des entités de se livrer à l'une des activités suivantes? Des sanctions sont-elles prévues à l'encontre de quiconque enfreint les dispositions en vigueur?		Cadre juridique national		Sanctions civiles et pénales		Observations
		Oui	Quels sont les textes applicables?	Oui	Quels sont les textes applicables?	
1	Fabrication/production	Oui	Article 215 du projet de la nouvelle Constitution			http://www.congonline.com/documents/Nouvelle_Constitution_fevrier2006.pdf
2	Acquisition	Oui				
3	Possession					
4	Constitution de stocks					
5	Mise au point					
6	Transport					
7	Transfert	Oui	Article 215 du projet de la nouvelle Constitution			http://www.congonline.com/documents/Nouvelle_Constitution_fevrier2006.pdf
8	Utilisation					
9	Complicité active de l'une ou plusieurs des activités susmentionnées					
10	Facilitation d'activités susmentionnées	Oui	Article 215 du projet de la nouvelle Constitution			http://www.congonline.com/documents/Nouvelle_Constitution_fevrier2006.pdf
11	Financement d'activités susmentionnées	Non				
12	Activités susmentionnées concernant les vecteurs	Non				
13	Participation d'acteurs non étatiques à des activités susmentionnées	Non				
14	Autres					

Paragraphe 3 a) et b) – Comptabilité, sécurité et protection physique des armes biologiques et des éléments connexes

État : **République démocratique du Congo**

Date du rapport :

Votre pays a-t-il pris des mesures et dispositions ou des lois pour surveiller les armes biologiques et les éléments connexes et en assurer la sécurité et la protection? Des sanctions sont-elles prévues à l'encontre de quiconque enfreint les dispositions en vigueur?		Cadre juridique national		Sanctions civiles et pénales		Observations
		Oui	Quels sont les textes applicables?	Oui	Quels sont les textes applicables?	
1	Mesures de surveillance au stade de la fabrication	Non				
2	Mesures de surveillance au stade de l'utilisation	Non				
3	Mesures de surveillance des stocks	Non				
4	Mesures de surveillance lors du transport	Non				
5	Autres mesures de surveillance	Non				
6	Mesures de sécurité au stade de la fabrication	Non				
7	Mesures de sécurité au stade de l'utilisation	Non				
8	Mesures de sécurité concernant les stocks	Non				
9	Mesures de sécurité lors du transport	Non				
10	Autres mesures de sécurité	Non				
11	Réglementation de la protection physique des installations, des matières et du transport	Non				
12	Octroi de licences/homologation des installations/habilitation du personnel manipulant des matières biologiques	Non				
13	Habilitation du personnel	Non				

Votre pays a-t-il pris des mesures et dispositions ou des lois pour surveiller les armes biologiques et les éléments connexes et en assurer la sécurité et la protection? Des sanctions sont-elles prévues à l'encontre de quiconque enfreint les dispositions en vigueur?		Cadre juridique national		Sanctions civiles et pénales		Observations
		Oui	Quels sont les textes applicables?	Oui	Quels sont les textes applicables?	
14	Mesures de surveillance, de sécurité et de protection physique applicables aux vecteurs	Non				
15	Réglementations concernant le génie génétique	Non				
16	Autres textes de loi et réglementations ayant trait à la sécurité et à la protection des matières biologiques	Non				
17	Autres					

Paragraphe 3 a) et b) – Comptabilité, sécurité et protection physique des armes chimiques et des éléments connexes

État : **République démocratique du Congo**

Date du rapport :

Votre pays a-t-il pris des mesures et dispositions ou des lois pour surveiller les armes chimiques et les éléments connexes et en assurer la sécurité et la protection? Des sanctions sont-elles prévues à l'encontre de quiconque enfreint les dispositions en vigueur?		Cadre juridique national		Sanctions civiles et pénales		Observations
		Oui	Quels sont les textes applicables?	Oui	Quels sont les textes applicables?	
1	Mesures de surveillance au stade de la fabrication	Non				
2	Mesures de surveillance au stade de l'utilisation	Non				
3	Mesures de surveillance des stocks	Non				
4	Mesures de surveillance lors du transport	Non				
5	Autres mesures de surveillance	Non				
6	Mesures de sécurité au stade de la fabrication	Non				
7	Mesures de sécurité au stade de l'utilisation	Non				
8	Mesures de sécurité concernant les stocks	Non				
9	Mesures de sécurité lors du transport	Non				
10	Autres mesures de sécurité	Non				
11	Réglementation de la protection physique des installations, des matières et du transport	Non				
12	Homologation des installations chimiques/habilitation des entités/autorisation de l'utilisation des matières	Non				
13	Habilitation du personnel	Non				

Votre pays a-t-il pris des mesures et dispositions ou des lois pour surveiller les armes chimiques et les éléments connexes et en assurer la sécurité et la protection? Des sanctions sont-elles prévues à l'encontre de quiconque enfreint les dispositions en vigueur?		Cadre juridique national		Sanctions civiles et pénales		Observations
		Oui	Quels sont les textes applicables?	Oui	Quels sont les textes applicables?	
14	Mesures de surveillance, de sécurité et de protection physique applicables aux vecteurs	Non				
15	Autorité nationale chargée de la Convention sur les armes chimiques	Oui				
16	Déclaration à l'Organisation pour l'interdiction des armes chimiques des produits chimiques inscrits aux tableaux 1, 2 et 3 de la Convention sur les armes chimiques	Oui				
17	Mesures de surveillance, de sécurité et de protection physique applicables aux armes chimiques obsolètes	Non				
18	Autres textes de loi et réglementations ayant trait au contrôle des matières chimiques	Non				
19	Autres					

Paragraphe 3 a) et b) – Comptabilité, sécurité et protection physique des armes nucléaires et des éléments connexes

État : **République démocratique du Congo**

Date du rapport :

Votre pays a-t-il pris des mesures et dispositions ou des lois pour surveiller les armes nucléaires et les éléments connexes et en assurer la sécurité et la protection? Des sanctions sont-elles prévues à l'encontre de quiconque enfreint les dispositions en vigueur?		Cadre juridique national		Sanctions civiles et pénales		Observations
		Oui	Quels sont les textes applicables?	Oui	Quels sont les textes applicables?	
1	Mesures de surveillance au stade de la fabrication	Non	INFCIRC/183			http://www.iaea.org/OurWork/SV/Safeguards/sir_table.pdf
2	Mesures de surveillance au stade de l'utilisation	Non				
3	Mesures de surveillance des stocks	Non				
4	Mesures de surveillance lors du transport	Non				
5	Autres mesures de surveillance	Non				
6	Mesures de sécurité au stade de la fabrication	Non				
7	Mesures de sécurité au stade de l'utilisation	Non				
8	Mesures de sécurité concernant les stocks	Non				
9	Mesures de sécurité lors du transport	Non				
10	Autres mesures de sécurité	Non				
11	Réglementation de la protection physique des installations, des matières et du transport	Non				
12	Homologation des installations nucléaires/habilitation des entités/autorisation de l'utilisation des matières	Non				
13	Habilitation du personnel	Non				

Votre pays a-t-il pris des mesures et dispositions ou des lois pour surveiller les armes nucléaires et les éléments connexes et en assurer la sécurité et la protection? Des sanctions sont-elles prévues à l'encontre de quiconque enfreint les dispositions en vigueur?		Cadre juridique national		Sanctions civiles et pénales		Observations
		Oui	Quels sont les textes applicables?	Oui	Quels sont les textes applicables?	
14	Mesures de surveillance, de sécurité et de protection physique applicables aux vecteurs	Non				
15	Autorité nationale chargée de la réglementation	Non				
16	Accords de garanties de l'AIEA	Oui	1. Accord de garanties de l'AIEA en vigueur depuis le 9 novembre 1972 2. Protocole additionnel en vigueur depuis le 9 avril 2003			http://www.iaea.org/OurWork/SV/Safeguards/sir_table.pdf
17	Code de conduite de l'AIEA sur la sûreté et la sécurité des sources radioactives	Non				
18	Base de données de l'AIEA sur le trafic de matières nucléaires et autres sources radioactives	Non				
19	Autres accords concernant l'AIEA	Non				
20	Autres textes de loi et réglementations internes concernant les matières nucléaires, y compris ceux ayant trait à la Convention sur la protection physique des matières nucléaires	Non				
21	Autres					

Paragraphe 3 c) et d) et questions connexes évoquées aux paragraphes 6 et 10
– Contrôle des armes biologiques et des éléments connexes

État : **République démocratique du Congo**

Date du rapport :

Votre pays s'est-il donné des textes, des procédures, des dispositions et des mécanismes parmi les suivants aux fins de la surveillance des frontières, de l'exportation et de l'importation et autres transferts d'armes biologiques et d'éléments connexes? Des sanctions sont-elles prévues à l'encontre de quiconque enfreint les dispositions en vigueur?		Cadre juridique national		Sanctions civiles et pénales, mesures de mise en œuvre, etc.		Observations
		Oui	Quels sont les textes applicables?	Oui	Quels sont les textes applicables?	
1	Surveillance des frontières	Oui	1. Ordonnance-loi 79/114 du 15 mai 1979 2. Ordonnance-loi 78/002 du 6 janvier 1978		1. Ordonnance-loi 79/114 du 15 mai 1979 2. Ordonnance-loi 78/002 du 6 janvier 1978	http://www.minfinrdc.cd/regies/ofida/ofida.htm
2	Moyens techniques prévus pour la surveillance des frontières	Non				
3	Contrôle des opérations de courtage, de commercialisation et de négociation ou de toute activité visant à faciliter la vente de biens et de technologies	Non				
4	Organismes et autorités chargés de l'application des mesures	Non				
5	Législation relative au contrôle des exportations	Non				
6	Régime de licences	Non				
7	Octroi de licences individuelles	Non				
8	Octroi de licences générales	Non				
9	Dérogations au régime de licences	Non				
10	Conditions d'octroi de licences pour les biens susceptibles d'être exportés/visas	Non				
11	Autorité nationale chargée de délivrer les autorisations	Non				

Votre pays s'est-il donné des textes, des procédures, des dispositions et des mécanismes parmi les suivants aux fins de la surveillance des frontières, de l'exportation et de l'importation et autres transferts d'armes biologiques et d'éléments connexes? Des sanctions sont-elles prévues à l'encontre de quiconque enfreint les dispositions en vigueur?		Cadre juridique national		Sanctions civiles et pénales, mesures de mise en œuvre, etc.		Observations
		Oui	Quels sont les textes applicables?	Oui	Quels sont les textes applicables?	
12	Examen interinstitutions des licences	Non				
13	Listes de contrôle	Non				
14	Mise à jour des listes	Non				
15	Mesures applicables aux technologies	Non				
16	Mesures applicables aux vecteurs	Non				
17	Contrôle des utilisateurs finals	Non				
18	Mesures d'application générale	Non				
19	Transferts immatériels	Non				
20	Contrôle des biens en transit	Non				
21	Contrôle des transbordements	Non				
22	Contrôle des réexportations	Non				
23	Contrôle du financement	Non				
24	Contrôle des services de transport	Non				
25	Contrôle des importations	Non				
26	Principe d'extraterritorialité	Non				
27	Autres					

Paragraphe 3 c) et d) et questions connexes évoquées aux paragraphes 6 et 10
– Contrôle des armes chimiques et des éléments connexes

État : **République démocratique du Congo**

Date du rapport :

Votre pays s'est-il donné des textes, des procédures, des dispositions et des mécanismes parmi les suivants aux fins de la surveillance des frontières, de l'exportation et de l'importation et autres transferts d'armes chimiques et d'éléments connexes? Des sanctions sont-elles prévues à l'encontre de quiconque enfreint les dispositions en vigueur?		Cadre juridique national		Sanctions civiles et pénales, mesures de mise en œuvre, etc.		Observations
		Oui	Quels sont les textes applicables?	Oui	Quels sont les textes applicables?	
1	Surveillance des frontières	Oui	1. Ordonnance-loi 79/114 du 15 mai 1979 2. Ordonnance-loi 78/002 du 6 janvier 1978		1. Ordonnance-loi 79/114 du 15 mai 1979 2. Ordonnance-loi 78/002 du 6 janvier 1978	http://www.minfinrdc.cd/regies/ofida/ofida.htm
2	Moyens techniques prévus pour la surveillance des frontières	Non				
3	Contrôle des opérations de courtage, de commercialisation et de négociation ou de toute activité visant à faciliter la vente de biens et de technologies	Non				
4	Organismes et autorités chargés de l'application des mesures	Non				
5	Législation relative au contrôle des exportations	Non				
6	Régime de licences	Non				
7	Octroi de licences individuelles	Non				
8	Octroi de licences générales	Non				
9	Dérogations au régime de licences	Non				
10	Conditions d'octroi de licences pour les biens susceptibles d'être exportés/visas	Non				
11	Autorité nationale chargée de délivrer les autorisations	Non				

Votre pays s'est-il donné des textes, des procédures, des dispositions et des mécanismes parmi les suivants aux fins de la surveillance des frontières, de l'exportation et de l'importation et autres transferts d'armes chimiques et d'éléments connexes? Des sanctions sont-elles prévues à l'encontre de quiconque enfreint les dispositions en vigueur?		Cadre juridique national		Sanctions civiles et pénales, mesures de mise en œuvre, etc.		Observations
		Oui	Quels sont les textes applicables?	Oui	Quels sont les textes applicables?	
12	Examen interinstitutions des licences	Non				
13	Listes de contrôle	Non				
14	Mise à jour des listes	Non				
15	Mesures applicables aux technologies	Non				
16	Mesures applicables aux vecteurs	Non				
17	Contrôle des utilisateurs finals	Non				
18	Mesures d'application générale	Non				
19	Transferts immatériels	Non				
20	Contrôle des biens en transit	Non				
21	Contrôle des transbordements	Non				
22	Contrôle des réexportations	Non				
23	Contrôle du financement	Non				
24	Contrôle des services de transport	Non				
25	Contrôle des importations	Non				
26	Principe d'extraterritorialité	Non				
27	Autres					

Paragraphe 3 c) et d) et questions connexes évoquées aux paragraphes 6 et 10
– Contrôle des armes nucléaires et des éléments connexes

État : **République démocratique du Congo**

Date du rapport :

Votre pays s'est-il donné des textes, des procédures, des dispositions et des mécanismes parmi les suivants aux fins de la surveillance des frontières, de l'exportation et de l'importation et autres transferts d'armes nucléaires et d'éléments connexes? Des sanctions sont-elles prévues à l'encontre de quiconque enfreint les dispositions en vigueur?		Cadre juridique national		Sanctions civiles et pénales, mesures de mise en œuvre, etc.		Observations
		Oui	Quels sont les textes applicables?	Oui	Quels sont les textes applicables?	
1	Surveillance des frontières	Oui	1. Ordonnance-loi 79/114 du 15 mai 1979 2. Ordonnance-loi 78/002 du 6 janvier 1978		1. Ordonnance-loi 79/114 du 15 mai 1979 2. Ordonnance-loi 78/002 du 6 janvier 1978	http://www.minfinrdc.cd/regies/ofida/ofida.htm
2	Moyens techniques prévus pour la surveillance des frontières	Non				
3	Contrôle des opérations de courtage, de commercialisation et de négociation ou de toute activité visant à faciliter la vente de biens et de technologies	Non				
4	Organismes et autorités chargés de l'application des mesures	Non				
5	Législation relative au contrôle des exportations	Non				
6	Régime de licences	Non				
7	Octroi de licences individuelles	Non				
8	Octroi de licences générales	Non				
9	Dérogations au régime de licences	Non				
10	Conditions d'octroi de licences pour les biens susceptibles d'être exportés/visas	Non				
11	Autorité nationale chargée de délivrer les autorisations	Non				

Votre pays s'est-il donné des textes, des procédures, des dispositions et des mécanismes parmi les suivants aux fins de la surveillance des frontières, de l'exportation et de l'importation et autres transferts d'armes nucléaires et d'éléments connexes? Des sanctions sont-elles prévues à l'encontre de quiconque enfreint les dispositions en vigueur?		Cadre juridique national		Sanctions civiles et pénales, mesures de mise en œuvre, etc.		Observations
		Oui	Quels sont les textes applicables?	Oui	Quels sont les textes applicables?	
12	Examen interinstitutions des licences	Non				
13	Listes de contrôle	Non				
14	Mise à jour des listes	Non				
15	Mesures applicables aux technologies	Non				
16	Mesures applicables aux vecteurs	Non				
17	Contrôle des utilisateurs finals	Non				
18	Mesures d'application générale	Non				
19	Transferts immatériels	Non				
20	Contrôle des biens en transit	Non				
21	Contrôle des transbordements	Non				
22	Contrôle des réexportations	Non				
23	Contrôle du financement	Non				
24	Contrôle des services de transport	Non				
25	Contrôle des importations	Non				
26	Principe d'extraterritorialité	Non				
27	Autres					

Paragraphe 6, 7 et 8 d) – Listes de contrôle, assistance, informationÉtat : **République démocratique du Congo**

Date du rapport :

Pouvez-vous donner des informations sur les questions suivantes?		Oui		Observations
1	Listes de contrôle – biens/matériel/ matières/technologies	Non		
2	Listes de contrôle – autres	Non		
3	Assistance offerte	Non		
4	Assistance demandée	Non		
5	Programmes d'assistance en place (bilatéraux/plurilatéraux/ multilatéraux)	Non		
6	Information à l'intention des industriels	Non		
7	Information à l'intention du public	Non		